

DENVER®

Manual de instruções

Rádio Despertador

CRL-330



www.denver-electronics.com

Antes de operar com este produto, deve ler cuidadosa e completamente este manual de instruções.

Informação do produto

Correctly set the stand in specially design for it slot.

USB

- Use USB cable to connect alarm clock to computer
- Use the adaptor to an electricity network

Use batteries as a backup power source(if the electricity is down, no access to the network or computer; using the alarm clock in different locations, the batteries save all your setting).

To install the batteries:
Use 2 batteries type AAA(not included).

- Open the battery compartment, following the arrow on the battery cover to remove the cover.
- Insert 2 AAA batteries, observe the polarity,which can be viewed inside the compartment.
- Close the battery cover.

When the product is running on batteries, the are Function abilities limited:

- Time display will be switched off after 5 seconds. Press any key to switch on time display.
- Alarm function is available.
- Radio is available.
- All light functions are unavailable in battery mode

EN	PT
Correctly set the stand in specially design for it slot.	Ajustar corretamente a base especialmente concebida para a ranhura.
- Use USB cable to connect alarm clock to computer	- Usar o cabo USB para ligar o relógio despertador ao computador
- Use the adaptor to an electricity network	- Usar o adaptador para uma rede de eletricidade
Use batteries as a backup power source (if the electricity is down, no access to the network or computer; using the alarm clock in different locations, the batteries save all your setting)	Usar pilhas como fonte de energia de suporte (se faltar a eletricidade, não há acesso à rede ou ao computador; ao usar o relógio despertador em diferentes locais, as pilhas salvam todas as suas definições)
To install the batteries:	Para instalar as pilhas:
Use 2 batteries type AAA (not included).	Usar 2 pilhas tipo AAA (não incluídas).


- Open the battery compartment, following the arrow on the battery cover to remove the cover.	- Abrir o compartimento das pilhas, seguir a seta na tampa da do compartimento para a retirar.
- Insert 2 AAA batteries, observe the polarity, which can be viewed inside the compartment.	- Inserir 2 pilhas AAA, respeitar a polaridade que pode ser vista no interior do compartimento.
- Close the battery cover.	- Fechar a tampa do compartimento das pilhas.
When the product is running on batteries, they are Function abilities limited:	Quando o produto estiver a funcionar com as pilhas, as capacidades de Função são limitadas:
- Time display will be switched off after 5 seconds. Press any key to switch on time display.	- A exibição da hora será desligada após 5 segundos. Premir qualquer tecla para ligar a exibição da hora.
- Alarm function is available.	- A função de alarme está disponível.
- Radio is available.	- O rádio está disponível.
- All light functions are unavailable in battery mode	- Todas as funções de iluminação estão indisponíveis no modo de pilhas

Setting current time

When the power is connected, the hours indication starts to blink


Hours Setting:


Use \oplus \ominus to adjust hour

To confirm press 

Minute Setting:


Use \oplus \ominus to adjust minute

To confirm press 

If the indication is stopped touch  again.



12H-24H-format

Press  key to switch the time format between 12H and 24H

12H AM or PM will appear on time display.



Changing current time

Touch  button

The hours indication starts to blink.


Hours Setting:


Use \oplus \ominus to adjust hour

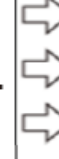
To confirm press 

Minute Setting:

Use \oplus \ominus to adjust minute.

To confirm press 

If the indication is stopped touch  again.



Intensity of time display

Press  key to select the display intensity











Low





















HIGH



OFF




EN	PT
Setting current time	Definir a hora atual
When the power is connected, the hours indication starts to blink	Quando a energia estiver ligada, a indicação das horas começa a piscar
Hours Setting:	Definição das horas:
Use \oplus \ominus to adjust hour	Usar \oplus \ominus para ajustar a hora
To confirm press 	Para confirmar premir em 
Minute Setting:	Definição dos minutos:
Use \oplus \ominus to adjust minute	Usar \oplus \ominus para ajustar o minuto
To confirm press 	Para confirmar premir em 
If the indication is stopped touch  again.	Se a indicação for interrompida tocar de novo em  .
12H-24H-format	Formato 12H-24H
Press  key to switch the time format between 12H and 24H	Premir a tecla  para alternar o formato da hora entre 12H e 24H
12H AM or PM will appear on time display.	Aparecerá no visor da hora 12H AM ou PM.
Changing current time	Alterar a hora atual

Touch  button	Tocar no botão 
The hours indication starts to blink.	A indicação das horas começa a piscar.
Hours Setting:	Definição das horas:
Use   to adjust hour	Usar   para ajustar a hora
To confirm press 	Para confirmar premir em 
Minute Setting:	Definição dos minutos:
Use   to adjust minute.	Usar   para ajustar o minuto.
To confirm press 	Para confirmar premir em 
If the indication is stopped touch  again.	Se a indicação for interrompida tocar de novo em  .
<i>Intensity of time display</i>	<i>Intensidade da exibição da hora</i>
Press  key to select the display intensity	Premir a tecla  para seleccionar a intensidade da exibição
LOW	BAIXO
HIGH	Elevado
OFF	DESLIGAR

Simulação da luz do nascer-do-sol

Quando a hora do alarme for definida, a luz de despertar liga-se 30 minutos antes da hora do alarme em baixa luminosidade e, gradualmente, aumentar o brilho. À hora do alarme o brilho será total. O som natural ou o rádio serão reproduzidos durante 2 minutos à hora do alarme.

Durante a reprodução do alarme de despertar

- Tocar no botão  para suspender o alarme durante 5 minutos. Após 5 minutos o alarme tocará novamente durante 2 minutos. Premir ou tocar quaisquer botões exceto  para parar o som.
- Premir  e manter premido para desligar a luz de despertar.


FM Radio
 Touch (FM) button to turn on/off. Press and hold button for 3 seconds to auto scan.

All available FM channels will be scanned and saved automatically.

Touch (+) (-) to select an FM station.
 Press (volume) key to choose volume level 1-15.
 Note: time display isn't indicated when Radio is turned on.



Setting the alarm wake-up time
 Touch (alarm) button to switch on/off alarm mode.
 (bell) symbol appears/disappears on clock display.




Press and hold (alarm) button to set alarm.

The hours indication starts to blink.

Hours Setting:
 Use (+) (-) to adjust hour.
 To confirm press

Minute Setting:
 Use (+) (-) to adjust minute.
 To confirm press

If the indication is stopped touch (alarm) again.



Nature sounds
 Press (music) key to select the alarm sound
 Use (+) (-) to select 1-7 sounds. Press (music) to confirm selection.

Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.

When 7 is selected the last played radio station will be played as wake up sound
 Press (volume) Key to select volume level 00-15

EN	PT
FM Radio	Rádio FM
Touch (FM) button to turn on/off. Press and hold button for 3 seconds to auto scan.	Tocar no botão (FM) para ligar/desligar. Premir o botão e manter premido durante 3 segundos para busca automática.
All available FM channels will be scanned and saved automatically.	Todos os canais FM disponíveis serão procurados e salvados automaticamente.
Touch (+) (-) to select an FM station.	Tocar em (+) (-) para selecionar uma estação FM.
Press (volume) key to choose volume level 1-15.	Premir a tecla (volume) para escolher o nível de volume de 1-15.
Note: time display isn't indicated when Radio is turned on.	Nota: a exibição da hora não é indicada quando o Rádio estiver ligado.
Setting the alarm wake-up time	Definir a hora de despertar do alarme
Touch (alarm) button to switch on/off alarm mode.	Tocar no botão (alarm) para ligar/desligar o modo alarme.
(bell) symbol appears/disappears on clock display.	O símbolo (bell) aparece/desaparece no visor do relógio.
Press and hold (alarm) button to set alarm.	Premir o botão (alarm) e manter premido para definir o alarme.

The hours indication starts to blink.	A indicação das horas começa a piscar.
Hours Setting:	Definição das horas:
Use ⊕ ⊖ to adjust hour.	Usar ⊕ ⊖ para ajustar a hora.
To confirm press	Para confirmar premir em
Minute Setting:	Definição dos minutos:
Use ⊕ ⊖ to adjust minute.	Usar ⊕ ⊖ para ajustar o minuto.
To confirm press	Para confirmar premir em
If the indication is stopped touch 🔔 again.	Se a indicação for interrompida tocar de novo em 🔔 .
Nature sounds	Sons da natureza
Press 🎵 key to select the alarm sound	Premir a tecla 🎵 para seleccionar o som do alarme
Use ⊕ ⊖ to select 1-7 sounds. Press 🎵 to confirm selection.	Usar ⊕ ⊖ para seleccionar sons de 1-7. Premir em 🎵 para confirmar a seleção.
Each sound (1-6) will play 5 sec before you choose.	Cada som (1-6) será reproduzido durante 5 segundos antes de escolher.
When 7 is selected the last played radio station will be played as wake up sound	Quando o 7 for seleccionado, a última estação de rádio será reproduzida como som de despertar
Press 🔊 Key to select volume level 00-15	Premir a tecla 🔊 para seleccionar o nível de volume de 00-15

Setting the Sunset time

Touch 🌅 to switch on/off sunset mode

🌅/🌙 symbol appears/disappears on time display.

Press and hold 🌅 to set


The hours indication starts to set.

Hours Setting:

Use ⊕ ⊖ to adjust hours. To confirm press 🌅

minute setting:

Use ⊕ ⊖ to adjust minute. To confirm press 🌅



Light





































Touch 🌞 to switch on the light

Use ⊕ ⊖ to adjust the level (1-10) of the brightness


Second touch of 🌞 will switch on automatic color changing mode


Use ⊕ ⊖ to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, Indigo

Third touch ⊕ ⊖ to switch off the light

Setting the Sunset time	Definir a hora do pôr-do-sol
Touch  to switch on/off sunset mode  /  symbol appears/disappears on time display.	Tocar em  para ligar/desligar o modo pôr-do-sol, o símbolo  /  aparece/desaparece na exibição da hora.
Press and hold  to set	Premir em  e manter premido para definir
The hours indication starts to set.	A indicação das horas começa a definir.
Hours Setting:	Definição das horas:
Use   to adjust hours. To confirm press  .	Usar   para ajustar as horas. Para confirmar premir em  .
minute setting:	definição dos minutos:
Use   to adjust minute. To confirm press  .	Usar   para ajustar o minuto. Para confirmar premir em  .
Light	Luz
Touch  to switch on the light	Tocar em  para ligar a luz
Use   to adjust the level (1-10) of the brightness	Usar   para ajustar o nível (1-10) do brilho
Second touch of  will switch on automatic color changing mode	Segundo toque em  ligará o modo de mudança de cor automática
Use   to select color: Green, Red, Blue, Purple, Orange, Indigo	Usar   para selecionar a cor: Verde, Vermelho, Azul, Roxo, Laranja, Anil
Third touch   to switch off the light	Terceiro toque em   para desligar a luz

Simulação da luz do pôr-do-sol

 30 min antes da hora do pôr-do-sol, a luz é ligada com 100% de brilho e depois o brilho é reduzido gradualmente e desligar-se-á à hora do pôr-do-sol.

Enquanto a luz do pôr-do-sol estiver ligado, pode: Premir em  e manter premido para desligar a luz.

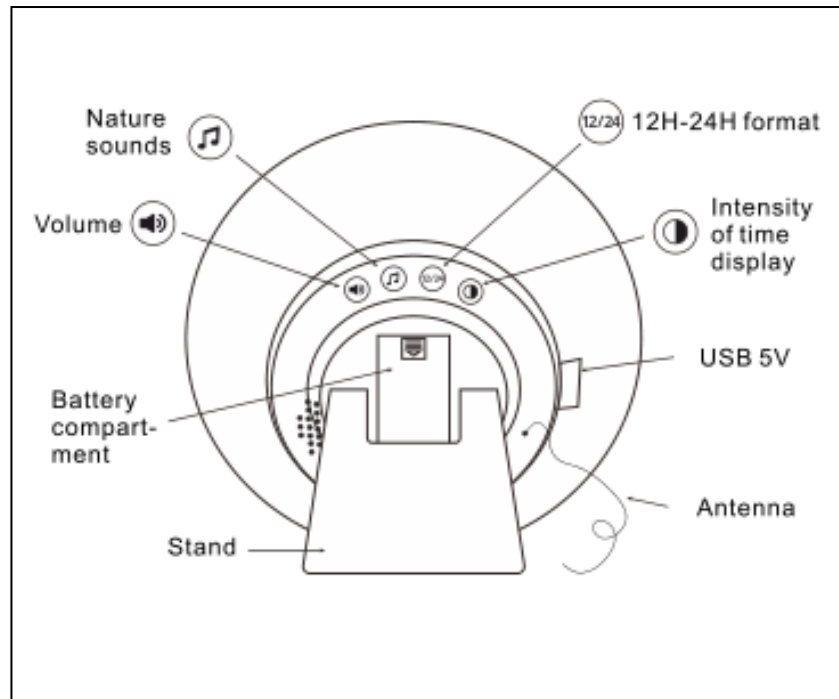
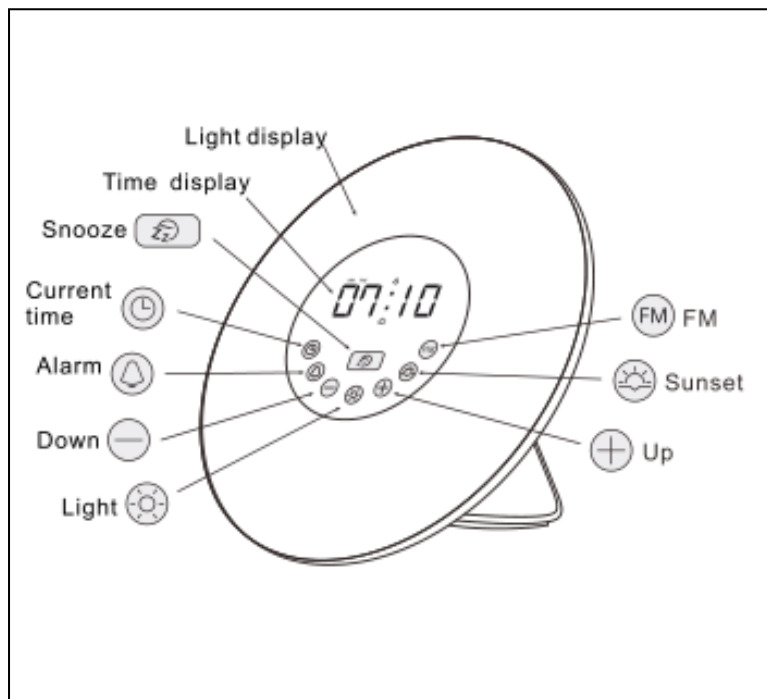
Descrição

- * Exibição da hora do led no formato 12H-24H
- * Simulação da luz de despertar do nascer-do-sol
- * Simulação da luz do pôr-do-sol
- * 6 sons da natureza para despertar
- * Candeeiro de mesa-de-cabeceira
- * Fluxo de luz branca: 73 LM
- * 10 níveis de brilho
- * 6 luzes de cores+luz branca
- * Mudança automática da luz de cor
- * Rádio FM com antena
- * 15 níveis de volume
- * Modo de toque
- * Fonte de alimentação: CC 5V; 2x pilhas AAA; cabo USB.

Nota: Quando as pilhas estiverem fracas o produto pode não funcionar corretamente.

Substituir as pilhas por pilhas novas.





EN	PT
Light display	Visor iluminado
Time display	Exibição da hora
Snooze	Suspender
Current time	Hora atual
Alarm	Alarme
Down i	Diminuir
Light	Luz
FM	FM
Sunset	Pôr-do-sol
Up	Cima
Nature sounds	Sons da natureza
Volume	Volume
Battery compartment	Compartimento das pilhas
Stand	Base
12H-24H format	Formato 12H-24H
Intensity of time display	Intensidade da exibição da hora

USB 5V	USB 5V
Antenna	Antena



Advertência

- * Não premir duas ou mais teclas ao mesmo tempo
- * Para evitar falha o intervalo de cada toque deve ser de mais de 1 segundo.
- * Se houver qualquer mau funcionamento, deve desligar o aparelho da ficha durante 3 segundos.
- * Se as pilhas não forem usadas durante um longo período de tempo, deve retirá-las.
- * Quando a carga das pilhas for fraca, o produto será reiniciado e todas as configurações são perdidas. Deve colocar pilhas novas.
- * O adaptador está concebido para usar apenas com este produto, não deve usar o adaptador para carregar outros dispositivos como telemóveis.



Advertência

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Equipamento elétrico e eletrônico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrônicos eliminados) não for processado corretamente.

Equipamento elétrico e eletrônico está marcado com um caixote do lixo com um X, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento elétrico e eletrônico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denverelectronics